

Тобі ще не виповнилося 18 років,
і ти відчуваєш, що ти в небезпеці?



У Франції **всі діти**

захищені від насильства й експлуатації

Якщо ти відчуваєш **небезпеку** або **змушений(а) робити речі, які ти не хочеш робити**, які змушують тебе почуватися незручно або заборонені, якщо тобі погрожують, якщо на тебе напали



АБО

Якщо людина або група людей змушує тебе працювати, жебракувати, красти або вчиняти злочини, мати сексуальні стосунки, платити борги або торкатися наркотиків

АБО

Якщо ти перебуваєш у Франції **без батьків чи опікунів**



Поговори про це з фахівцями:
поліцейськими,
представниками асоціацій,
вчителями, лікарями,
вихователями,
соціальними працівниками,
юристами, суддями тощо.



Твій захист — це їхня робота.
Ти маєш право отримати
**допомогу й захист від людей, які бажають
тобі зла.** Якщо тебе змусили зробити щось
протизаконне, тебе за це не покарають.



Зв'язатися з **поліцією**
можна за номером **17**
(французькою).
Ти також можеш
зателефонувати до служби
Enfance en danger за
номером **119** (дзвінок
безкоштовний, цілодобово,
французькою й
англійською мовами).

Якщо тобі ще немає 18 років ти знаходишся у Франції **без батьків** чи опікунів



Щойно ти приїдеш до Франції, ти отримаєш право на захист з боку держави, на безкоштовне житло й супровід принаймні до 18 років. Так працює соціальний захист дітей у Франції.

Тебе супроводжуватимуть суддя по справах неповнолітніх і вихователі. Вони вирішуватимуть разом із тобою й відповідно до твого віку, чи тебе оселять у дитячому будинку, квартирі, родині тощо.



Ти маєш право на безкоштовне лікування (це може бути як лікар, так і лікарка).

Школа безкоштовна й доступна для всіх дітей, звідки б вони не були. Ти вивчатимеш французьку відповідно до свого рівня, зможеш ходити до школи з іншими юнаками свого віку, а також здобувати професію за своїм вибором. У Франції законний вік працевлаштування становить 16 років.



У дитинстві тобі не потрібні спеціальні дозволи, щоб залишитися у Франції. Залежно від твоїх потреб і ситуації, фахівці зможуть підтримати тебе у твоїх зусиллях.

Якщо ти втратив(ла) зв'язок із членами своєї сім'ї, Французький Червоний Хрест може допомогти тобі знайти їх, підтримувати зв'язок або возз'єднатися з ними.



Ти можеш зв'язатися з цією організацією за номером +33(0)1 44 43 12 60 або електронною поштою recherches@croix-rouge.fr

Якщо ти **без батьків,** **але з іншими членами родини**

(брати й сестри, бабусі й дідусі, тітки, дядьки, двоюрідні брати) або близькі:

Дуже важливо звертатися по допомогу до фахівців: поліцейських, представників асоціацій, вчителів, лікарів, вихователів, соціальних працівників, юристів, суддів тощо.

Якщо твої родичі можуть і хочуть піклуватися про тебе, вони можуть отримати підтримку.

Які **ознаки** мають тебе насторожити?

Зберігай пильність, якщо хтось (жінка, чоловік або інша дитина):

- Намагається отримати доступ до твоїх паперів або документів, що посвідчують особу (виняток: представники органів влади).

- Намагається зробити або отримати твої фотографії чи відео.

- Намагається відібрати твій телефон, комп'ютер або інший засіб комунікації.

- Намагається розділити тебе з сім'єю або близькими.

- Дає обіцянки, в які тобі важко повірити або які здаються тобі перебільшеними.

- Обіцяє тобі допомогу (транспорт, їжу тощо) або підтримку в обмін на гроші.



Змушує тебе працювати, але не платить або не забезпечує належні умови праці.



Ось кілька порад, як захистити себе:

Захисти свою особисту інформацію й документи, що посвідчують особу:



Твої особисті дані й документи, що посвідчують особу, є критично важливими та завжди мають зберігатися в надійних і конфіденційних місцях.

-Сфотографуй їх, надішли на електронну пошту або зроби ксерокопію; це може допомогти, якщо ти їх загубиш.

-Надавай їх лише офіційним органам, якщо вони про це попросять.



Зловмисники можуть спробувати налагодити з тобою довірчі стосунки в соціальних мережах, щоб скористатися тобою й твоїм становищем.

Ніколи не розголошуй свою особисту інформацію і не приставай на жодні пропозиції від незнайомих у соціальних мережах чи на неперевірених вебсайтах. У Франції назви офіційних сайтів органів влади

закінчуються на .gouv.fr.

Підтримуй контакт із близькими:

-Підтримуй зв'язок із сім'єю, близькими й друзями. Розкажи їм про свої труднощі.

-Якщо можливо, подорожуй із людьми, яких ти знаєш і яким довіряєш.

-Тримайся купи з сім'єю або близькими.



-Завжди носи з собою телефон. Запам'ятай номер телефону людини, якій ти довіряєш. Узгодьте

пароль, який ти зможеш використовувати, якщо тобі загрожуватиме небезпека й ти не зможеш говорити вільно. Приймай допомогу лише від фахівців, які мають примітний знак, наприклад жилет або картку:



-Уточнюй назви й офіційну інформацію щодо організацій чи асоціацій, які надають тобі допомогу.



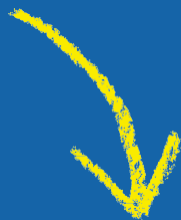
-Якщо ти сідаєш до когось у машину, сфотографуй реєстраційний номер автомобіля й надішли це фото довіреній особі. За можливості обирай громадський транспорт.

-Якщо ти знайшов(ла) житло у приватної особи поза офіційними каналами пошуку житла, попроси цю людину надати тобі дані про себе (посвідчення особи й адресу) і передай їх фахівцеві.



До кого звертатися

по допомогу?



Організації, які надають безпосередню допомогу жертвам торгівлі людьми.

Dispositif Ac.Sé	Пропонує розміщення й підтримку для людей, що знаходяться далеко від місця свого проживання. Діє як ресурсний центр для фахівців, що контактують із постраждалими.
L'amicale du Nid	Глобальна підтримка людей, які змушені займатися проституцією.
OIM	Пропонує допомогу з реінтеграції жертвам торгівлі людьми, які бажають повернутися до країни походження (з'ясуйте, які країни мають право).
Aux captifs, la libération	Пропонує підтримку людям, що живуть або заробляють на вулиці.
Comité contre l'esclavage moderne (Комітет боротьби проти сучасного рабства)	Пропонує соціальну, психологічну та юридичну підтримку.
Mission d'intervention et de sensibilisation contre la traite des êtres humains (Місія з боротьби й інформування щодо торгівлі людьми)	Підтримка жертв сутенерства й торгівлі людьми з метою сексуальної експлуатації.
Secours Catholique Caritas France	Спілкування, прихисток, спрямування, підтримка людей із групи ризику й жертв торгівлі людьми.
L'appart 38	Прихисток, спілкування, допомога з інтеграцією будь-якої особи (дорослої чи неповнолітньої), що змушена займатися проституцією або має такий ризик.



Будь-який тип експлуатації	BP Boîte Postale 1532, 06099 Nice Cedex 1 (Ніцца, Франція) Тел.: 04 92 15 10 51 (понеділок-п'ятниця, 9:00-18:00) ac.se@association-alc.org www.acse-alc.org/fr	Прованс — Альпи — Лазурний Берег (служба національного рівня)
Сексуальна експлуатація	103, rue Lafayette, 75010 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 42 02 38 22 www.amicaledunid.org	Служба національного рівня
Будь-який тип експлуатації	31, rue du Faubourg Poissonnière, 75009 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 40 44 06 91 iomparis@iom.int france.iom.int	Париж (служба національного рівня)
Сексуальна експлуатація	33, avenue Parmentier, 75011 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 49 23 89 90 siege@captifs.fr www.captifs.fr	Париж
Будь-який тип експлуатації	169 bis Boulevard Auriol, 75013 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 44 52 88 90 info@cceem.org www.esclavagemoderne.org	Париж (служба національного рівня)
Сексуальна експлуатація	Прийм і консультування по п'ятницях у першій половині дня, PAD 2 rue de Suez, 75018 PARIS (Париж, Франція) contact@mist-association.org	Париж
Будь-який тип експлуатації	106, rue du Vas, 75007 Paris (Париж, Франція) Тел.: 06 71 00 69 90	Париж
Сексуальна експлуатація	8, rue du Vieux Temple, 38000 Grenoble (Гренобль, Франція) Тел.: 04 76 43 14 06 contact@althea38.org	Гренобль

До кого по допомозі?



Організації, які надають
безпосередню допомогу жертвам торгівлі
людьми (продовження).

Relais Urbain d'Echange et
de Lutte contre
l'Exploitation (Міський
пункт обговорень і
боротьби з експлуатацією
людей)

Соціальна, психологічна та юридична підтримка.

Organisation internationale
contre l'esclavage
moderne (Міжнародна
організація з боротьби
проти сучасного рабства)

Соціальна, психологічна та юридична підтримка людей,
що змушені займатися проституцією.

Association Paloma

Громадська асоціація охорони здоров'я для секс-
працівників, запобігання ризикам, соціальної підтримки

ARS Antigone

Боротьба з дискримінацією людей, що змушені
займатися проституцією. Допомога жертвам торгівлі
людьми.

Collectif ensemble
contre la traite
(Мережа боротьби з
торгівлею людьми)

Це мережа, створена для більш ефективної боротьби з
усіма формами такого порушення прав людини.
Її було створено Secours Catholique у 2007 році. Мережа
об'єднує 28 французьких асоціацій, що безпосередньо
чи опосередковано працюють із жертвами.

Mouvement du Nid

Глобальна підтримка людей, які змушені займатися
проституцією.

Foyer AFJ

Притулок, забезпечення житлом і
багатопрофільна підтримка, поради
професіоналам.



Будь-який тип експлуатації

Тел.: 06 59 18 71 66/06 98 39 70 42
ruelle33000@gmail.com
www.associationruelle.org

Бордо

Будь-який тип експлуатації

61 rue Saint Ferreol, 13001 Marseille (Марсель, Франція) Тел.: 06 64 26 12 24 info@oicem.org
| www.oicem.org

Марсель
(служба національного рівня)

Сексуальна експлуатація

33, rue Fourré, 44000 Nantes (Нант, Франція) coordinatrice@paloma-asso.org
www.paloma-asso.org

Нант

Сексуальна експлуатація

10 rue Mazagran, 54000 Nancy (Нансі, Франція) Тел.: 03 83 26 56 66
antigone@asso-ars.org

Нансі

Будь-який тип експлуатації

Тел. 06 71 00 69 90
contre.la.traitement@secours-catholique.org
www.contrelatraitement.org

Париж
(служба національного рівня)

Сексуальна експлуатація

Coordination Ile-de-France, 8 avenue Gambetta, 75020, Paris (Париж, Франція), www.mouvementdunid.org

Париж
(служба національного рівня)

Сексуальна експлуатація

fj.servicesocial@gmail.com
Тел.: 07 60 73 26 26
www.foyer-afj.fr

Париж

До кого звертатися

неповнолітнім?

Організації, які надають
безпосередню підтримку
неповнолітнім.



Koutcha

Підтримка неповнолітніх, що стали жертвами торгівлі людьми.

Ecpat France –
mission Calais

Соціально-правова допомога неповнолітнім без супроводу й повнолітнім жертвам торгівлі людьми.

Hors la rue

Виявлення та підтримка неповнолітніх іноземців без супроводу, яких експлуатують.

Служба Enfance en danger (французькою чи англійською)

119

Насильство проти жінок (французькою)

3919



Будь-який тип
експлуатації

Тел.: 06 75 78 39 27
contact@koutcha.org

Пар
иж

Будь-який тип
експлуатації

Тел.: +33 7 53 57 05 34 з понеділка по
п'ятницю, 10:00-17:00 (Whatsapp, мови
спілкування: арабська, тигринья,
англійська, французька)

Кале

Будь-який тип
експлуатації

70, rue Douy Delcupe, 93100 Montreuil
(Монтрей, Франція) Тел.: 01 41 58 14 65
contact@horslarue.org www.horslarue.org

Пар
иж

